

Zeitschrift: Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot
Band: 257 (1984)

Artikel: Kalender
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-654781>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



1. Als acht Tage vollendet waren Luk. 2

Sonnenaufgang 8 12, Sonnenuntergang 16 47
Tageslänge 8 Std. 35 Min.

| | | | | | | |
|----------------|---|-----------------------|---|-------|------------------------------|---------|
| Sonntag | 1 | Neujahr, Jesus | ☾ | Aufg. | ☾ in ♀ 4 Uhr | |
| Montag | 2 | Berchtold | ☾ | 7 42 | | kalt, |
| Dienstag | 3 | Isaak, Enoch | ☾ | Untg. | ☾ 6 16 ☾ 4 Uhr, ☼ in Erdnähe | |
| Mittwoch | 4 | Elias, Titus | ☾ | 17 52 | | |
| Donnerstag | 5 | Simeon | ☾ | 18 55 | | |
| Freitag | 6 | Ep., 3 Könige | ☾ | 20 00 | | |
| Samstag | 7 | Isidor, Reinhard | ☾ | 21 05 | ☾ in Erdferne | Schnee, |

2. Als Jesus zwölf Jahre alt war Luk. 2

Sonnenaufgang 8 11, Sonnenuntergang 16 54
Tageslänge 8 Std. 43 Min.

| | | | | | | |
|----------------|----|----------------------------|---|-------|----------------------------|-------|
| Sonntag | 8 | 1. S. n. Ep. Erhard | ☾ | 22 09 | ♀ 7° N Antares | kalt |
| Montag | 9 | Julian | ☾ | 23 12 | | |
| Dienstag | 10 | Paul, Samson | ☾ | — | ☾ 16 Uhr, ♀ 1.8 N ♂ | |
| Mittwoch | 11 | Diethelm | ☾ | 0 17 | ☾ 10 48 ♀ wird rechtläufig | |
| Donnerstag | 12 | Ernst, Meinrad | ☾ | 1 22 | | |
| Freitag | 13 | Hilarius | ☾ | 2 30 | | |
| Samstag | 14 | Felix | ☾ | 3 42 | | kalt, |

3. Von der Hochzeit zu Cana Joh. 2

Sonnenaufgang 8 08, Sonnenuntergang 17 03
Tageslänge 8 Std. 55 Min.

| | | | | | | |
|----------------|----|----------------------------|---|-------|--------------------------|--------|
| Sonntag | 15 | 2. S. n. Ep., Maur. | ☾ | 4 55 | ☾ im ♂ 17 Uhr | lind, |
| Montag | 16 | Gottfried | ☾ | 6 09 | | Schnee |
| Dienstag | 17 | Anton | ☾ | Aufg. | ☾ 11 Uhr | |
| Mittwoch | 18 | Priska | ☾ | 16 52 | ☼ 15.05 | und |
| Donnerstag | 19 | Martha | ☾ | 18 13 | ☾ 0° 9 S ♀, ☾ in Erdnähe | |
| Freitag | 20 | Fab. u. Sebastian | ☾ | 19 37 | ☼ im ☾ 22 06 | |
| Samstag | 21 | Agnes | ☾ | 21 00 | | Regen, |

4. Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8

Sonnenaufgang 8 03 Uhr, Sonnenuntergang 17 12
Tageslänge 9 Std. 09 Min.

| | | | | | | |
|----------------|----|----------------------------|---|-------|--------------------------------|------|
| Sonntag | 22 | 3. S. n. Ep., Vinz. | ☾ | 22 20 | ♀ gr. westl. Elongation | |
| Montag | 23 | Emerentia | ☾ | 23 38 | ☾ 13 Uhr | kalt |
| Dienstag | 24 | Timotheus | ☾ | — | | |
| Mittwoch | 25 | Pauli Bekehrung | ☾ | 0 54 | ☾ 5.48 ♂ 1° 6 S ☾, ♀ 0° 03 N ♀ | |
| Donnerstag | 26 | Polykarp | ☾ | 2 08 | ☾ 0° 2 S ☾ | |
| Freitag | 27 | Chrysostomus | ☾ | 3 20 | ♀ 0° 8 N ☾ | |
| Samstag | 28 | Karl | ☾ | 4 30 | ☾ im ♀ 8 Uhr, ♂ 0° 2 S ☾ | |

5. Vom Schifflein Christi Matth. 8

Sonnenaufgang 7 56, Sonnenuntergang 17 23
Tageslänge 9 Std. 27 Min.

| | | | | | | |
|----------------|----|---------------------------|---|------|--------------------------------|------|
| Sonntag | 29 | 4. S. n. Ep., Val. | ☾ | 5 35 | ♀ 3° N ☾, ☾ 1° 8 N ☾, ♀ 3° N ☾ | |
| Montag | 30 | Adelgunde | ☾ | 6 33 | ☾ 10 Uhr, ♀ 3° N ☾ | lind |
| Dienstag | 31 | Virgil | ☾ | 7 22 | | |

Bauernregeln im Jänner

Im Jänner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so gibt es ein gedeihliches Jahr. Donner bedeutet grosse Kälte.

Der Wassermann

Du liebst zwar nicht den Wassermann,
dir steht der Weinmann besser an;
doch jener steht auf festem Fuss,
wenn der den Boden küssen muss.

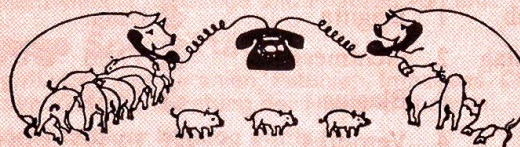
Neumond am 3., um 6 16 Uhr
Erstes Viertel am 11., um 10 48 Uhr
Vollmond am 18., um 15 05 Uhr
Letztes Viertel am 25., um 5 48 Uhr
Obsigend am 3., nidsigend am 17.,
obsigend am 30.

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Januar siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat
Januar Seite 31

} Betreibungsferien

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

FERKELVERMITTLUNG



Koppigen BE: Tel. 034/53 15 45
Münsingen BE: Tel. 031/92 11 78
Laupen BE: Tel. 031/94 73 58
Sursee LU: Tel. 045/21 14 63
(Mauensee)

EIFACH SAU-GUET

Zu Gast in Bern

Ein gastronomischer Führer durch die Stadt Bern von **Hans Erpf** und **Alexander Heimann**. Mit Stadtplan, Standortangabe, Parkierungsempfehlung und alphabetischem Suchregister.

96. Seiten, Taschenbuchformat, Fr. 16.–

Zu beziehen bei:

Buchstämpfli

Postfach 263, 3000 Bern 9

Telefon 031/23 71 71

Kennen Sie

BUCHSTÄMPFLI?

Beachten Sie das
Inserat auf Seite 19

Stämpfli & Cie AG Bern

Februar – Hornung

☾ Himmelserscheinungen

| | | | | |
|------------|---|-----------|-----------------------|-------|
| Mittwoch | 1 | Brigitta | ☾ Untg. | trüb |
| Donnerstag | 2 | Lichtmess | ☾ 17 50 ☾ 0 46 | |
| Freitag | 3 | Blasius | ☾ 18 55 | |
| Samstag | 4 | Veronika | ☾ 19 59 ☾ in Erdferne | schön |

6. Vom guten Samen Matth. 13

Sonnenaufgang 7 47, Sonnenuntergang 17 34
Tageslänge 9 Std. 47 Min.

| | | | | |
|------------|----|-------------------|----------------------|----------|
| Sonntag | 5 | 5.S.n.Ep., Agatha | ☾ 21 03 | unlustig |
| Montag | 6 | Dorothea | ☾ 22 06 ☾ 22 Uhr | |
| Dienstag | 7 | Richard | ☾ 23 10 | |
| Mittwoch | 8 | Salomon | ☾ — | grosse |
| Donnerstag | 9 | Apollonia | ☾ 0 16 | |
| Freitag | 10 | Scholastika | ☾ 1 24 ☾ 5 00 Uhr | |
| Samstag | 11 | Euphrosina | ☾ 2 35 ☾ im ☾ 23 Uhr | Kälte, |

7. Vom Senfkörnlein Matth. 13

Sonnenaufgang 7 37, Sonnenuntergang 17 44
Tageslänge 10 Std. 07 Min.

| | | | | |
|------------|----|-------------------|-----------------------------|---------|
| Sonntag | 12 | 6.S.n.Ep., Sus. | ☾ 3 47 | warm |
| Montag | 13 | Johann | ☾ 4 56 ☾ 21 Uhr | |
| Dienstag | 14 | Valentin, Kurt | ☾ 6 00 | und |
| Mittwoch | 15 | Siegfried, Faust. | ☾ 6 53 ☾ 0°.8 S ☾ | |
| Donnerstag | 16 | Julian | ☾ Aufg. | Regen |
| Freitag | 17 | Donatus | ☾ 18 29 ☾ 1.41 ☾ in Erdnähe | |
| Samstag | 18 | Kaspar | ☾ 19 54 | Schnee- |

8. Von den Arbeitern im Weinberg Matth. 20

Sonnenaufgang 7 25, Sonnenuntergang 17 55
Tageslänge 10 Std. 30 Min.

| | | | | |
|------------|----|-------------------|------------------------------------|----------|
| Sonntag | 19 | Sept., Gubertus | ☾ 21 16 ☾ 21 Uhr, ☾ im ☾ 12 18 | |
| Montag | 20 | Eleutherius | ☾ 22 36 | |
| Dienstag | 21 | Eleonora | ☾ 23 54 | schmelze |
| Mittwoch | 22 | Margaretha | ☾ — ☾ 0°.3 N ☾, ☾ 0°.3 S ☾ | |
| Donnerstag | 23 | Josua | ☾ 1 10 ☾ 18 12 | |
| Freitag | 24 | Matth., Schalttag | ☾ 2 22 ☾ im ☾ 9 Uhr, ☾ 0°.2 N ☾ | |
| Samstag | 25 | Viktor | ☾ 3 30 ☾ wird rückläufig, ☾ 3° N ☾ | |

9. Vom Sämann und Samen Luk. 8

Sonnenaufgang 7 13, Sonnenuntergang 18 06
Tageslänge 10 Std. 53 Min.

| | | | | |
|----------|----|--------------|---------------------------|----------|
| Sonntag | 26 | Sex., Nestor | ☾ 4 30 ☾ 15 Uhr, ☾ 2° N ☾ | |
| Montag | 27 | Sarah | ☾ 5 21 | rauh und |
| Dienstag | 28 | Leander | ☾ 6 03 | unlustig |
| Mittwoch | 29 | Antonia | ☾ 6 37 ☾ 4° N ☾ | |



Bauernregeln im Hornung

Wie es in der Nacht vor Petri Stuhl
feier wittert, so wittert es 40 Tage
nacheinander; wie das Wetter an
Aschermittwoch ist, soll es die
ganze Fasten bleiben.

Die Fische

Auf trockenem Lande stirbt der
Fisch,
im Wasser lebt er froh und frisch.
So ändere nicht und sei zufrieden,
wem Gott sein stilles Glück
beschieden.

Neumond am 2., um 0 46 Uhr
Erstes Viertel am 10., um 5 00 Uhr
Vollmond am 17., um 1 41 Uhr
Letztes Viertel am 23., um 18 12
Uhr
Nidsigend am 13., obsigend am 26.

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Februar siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat
Februar Seite 32

Notizen im Februar

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____

Tausende im ganzen Lande beziehen Samen, Steck- und Blumenzwiebeln, Setzlinge und Pflanzen von uns.

Unsere Spezialität:

Jungpflanzen von Geranien, Petunien, Impatiens, Chrysanthemen. Generalvertretung der Frantz-Erdbeeren.

Schöner farbiger Katalog gratis.

SAMEN-MÄDER, Schweiz. Samenkontrollfirma
3274 Bühl bei Aarberg, Telefon 032/80 12 22

Ein prächtiges Buch für alle Naturfreunde:

Otto R. Strub / Irene Siegenthaler

Das Libellenjahr

80 Seiten, 74 farbige Aufnahmen
aus dem Gebiet der Thuner All-
mend und deren Umgebung, lam.
Pappband, Fr. 26.–

Zu beziehen bei: **Buchstämpfli, Postfach 263,**
3000 Bern 9.

Ein bibliophiles Werk:

Jeremias Gotthelf Die schwarze Spinne

**Mit Illustrationen
von Fritz Walthard**

Fritz Walthard (1818–1870) aus Bern war der heutzutage kaum noch bekannte Künstler, der nach der Mitte des letzten Jahrhunderts die packendsten Illustrationen zu vielen Werken Gotthelfs schuf. Mit der Herausgabe dieses Buches will man allen Lesern der Werke Gotthelfs auch wieder diese berühmten Illustrationen zugänglich machen.

156 Seiten, 52 Zeichnungen von Fritz Walthard, gebunden, Fr. 32.–

Zu beziehen bei:

Buchstämpfli, Postfach 263,
3000 Bern 9, Telefon 031 / 23 71 71

| | | | | | |
|------------|---|----------------|---|-------|------------------------|
| Donnerstag | 1 | Albin | ☾ | Untg. | |
| Freitag | 2 | Simplicissimus | ☾ | 17 50 | ☾ 19 31, ☾ in Erdferne |
| Samstag | 3 | Kunigunde | ☾ | 18 55 | ☾ im ☾ 1 Uhr |

kalt

10. Jesus heilt einen Blinden Luk. 18

Sonnenaufgang 7 00, Sonnenuntergang 18 16
Tageslänge 11 Std. 16 Min.

| | | | | | |
|------------|----|-------------------|---|-------|-----------------|
| Sonntag | 4 | Est., H'fastn. | ☾ | 19 58 | und |
| Montag | 5 | Eusebius (Adrian) | ☾ | 21 02 | ☾ 3 Uhr |
| Dienstag | 6 | Fridolin | ☾ | 22 07 | |
| Mittwoch | 7 | Ascherm., Perp. | ☾ | 23 14 | Regen |
| Donnerstag | 8 | Philemon (Felic.) | ☾ | — | ☾ in oberen ☾ ☾ |
| Freitag | 9 | 40 R., Franziska | ☾ | 0 23 | |
| Samstag | 10 | Alexander | ☾ | 1 33 | ☾ 19 27 |

11. Jesus wird vom Teufel versucht Matth. 4

Sonnenaufgang 6 47, Sonnenuntergang 18 26
Tageslänge 11 Std. 39 Min.

| | | | | | |
|------------|----|---------------|---|-------|--------------|
| Sonntag | 11 | Inv., Küngold | ☾ | 2 42 | herrlich |
| Montag | 12 | Gregor | ☾ | 3 46 | ☾ 6 Uhr |
| Dienstag | 13 | Macedonius | ☾ | 4 42 | schön |
| Mittwoch | 14 | Zacharias | ☾ | 5 28 | kalt |
| Donnerstag | 15 | Melchior | ☾ | 6 05 | |
| Freitag | 16 | Heribert | ☾ | Aufg. | ☾ in Erdnähe |
| Samstag | 17 | Gertrud | ☾ | 18 44 | ☾ 11 10 |

12. Von der Verklärung Jesu Matth. 17

Sonnenaufgang 6 33, Sonnenuntergang 18 36
Tageslänge 12 Std. 03 Min.

| | | | | | |
|------------|----|---------------------|---|-------|--------------------------------------|
| Sonntag | 18 | Rem., Gabriel | ☾ | 20 07 | ☾ 8 Uhr, ☾ wird rückläufig |
| Montag | 19 | Josef | ☾ | 21 29 | [Tag- u. Nachtgleiche |
| Dienstag | 20 | Emanuel, Gisbert | ☾ | 22 49 | ☾ im ☾ 11 25, ☾ 0°.6 N ☾ |
| Mittwoch | 21 | Benedikt | ☾ | — | ☾ 0°.4 N [Frühlingsanfang |
| Donnerstag | 22 | Nikl. v. Fl., Basil | ☾ | 0 06 | ☾ im ☾ 11 Uhr, ☾ 0°.5 N ☾ |
| Freitag | 23 | Fidel | ☾ | 1 19 | Regen |
| Samstag | 24 | Aldemar, Gabr. | ☾ | 2 24 | ☾ 8 58, ☾ 13 Uhr, ☾ 3° N ☾, ☾ 3° N ☾ |

13. Jesus treibt Teufel aus Luk. 11

Sonnenaufgang 6 19, Sonnenuntergang 18 46
Tageslänge 12 Std. 27 Min.

| | | | | | |
|------------|----|------------------|---|------|---------------|
| Sonntag | 25 | Oc., Mariä Verk. | ☾ | 3 19 | Aufhellung |
| Montag | 26 | Cäsar (Humbert) | ☾ | 4 04 | schön |
| Dienstag | 27 | Rupert | ☾ | 4 40 | und |
| Mittwoch | 28 | Priskus | ☾ | 5 09 | warm |
| Donnerstag | 29 | Ludolf | ☾ | 5 33 | ☾ in Erdferne |
| Freitag | 30 | Amadeus | ☾ | 5 53 | ☾ 4° N ☾ |
| Samstag | 31 | Guido | ☾ | 6 11 | kühl |



Bauernregeln im Märzen

Ist Mariä Verkündigung hell und klar, so folgt ein gutes Jahr. So viel Regen der März, so viel bringt auch der Juni, und so viel Nebel im März, so viel Gewitter im Sommer.

Der Widder

Wohl stösst der Widder gern nach dir,
doch ist's ein unvernünftig Tier;
wie soll man aber Menschen
nennen,
die keine Lust, als Zanken kennen?

Während der Sommerzeit verschieben sich alle angegebenen Zeiten um 1 Stunde nach hinten.

Neumond am 2., um 19 31 Uhr
Erstes Viertel am 10., um 19 27 Uhr
Vollmond am 17., um 11 10 Uhr
Letztes Viertel am 24., um 8 58 Uhr
Nidsigend am 12., obsigend am 24.

Hundertjähriger Kalender für den Monat März siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat März Seite 33

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Eine vielbeachtete Neuerscheinung:

Dr. Michael Stettler

Ortbühler Skizzenbuch

Autobiographisches

Michael Stettler legt hier 25 Kapitel autobiographischen Charakters vor, gleichsam Skizzen zu Bildnissen, von Landschaften, Orten, Tagen und Gedanken, das einzelne Blatt mehr oder weniger ausgeführt, aber jedes etwas für sich.

248 Seiten, gebunden, Fr. 34.–

Zu beziehen bei:

Buchstämpfli Bern, Postfach 263,
3000 Bern 9, Tel. 031/23 71 71

SENECTOVIA-SESSEL

Hoch wie ein Stuhl, bequem wie ein Polstersessel. Hohe Rücken- und Armlehne. 45 cm oder 50 cm Sitzhöhe. Erleichtert Aufstehen und Absitzen.



Geeignet bei:

- Arthritis/Arthrose
- Beschränkter körperlicher Mobilität in vorgerücktem Alter
- Allen, die nicht in tiefen Sesseln sitzen können.

Erhältlich in Stoff oder Kunstleder. Kostenloses und unverbindliches Ausprobieren zu Hause. Fordern Sie Unterlagen über sämtliche erhältlichen Spezialsessel an.

Peter Schmidlin
Medizinische Hilfsgeräte, Abteilung HB
Taleggstrasse 5, 8953 Dietikon,
Telefon 01 740 56 25

14. Jesus speist 5000 Mann Joh. 6

Sonnenaufgang 6 05 Uhr, Sonnenuntergang 18 55
Tageslänge 12 Std. 50 Min.

| | | | | | | |
|----------------|---|--------------------|---|-------|-----------------------------------|----------------|
| Sonntag | 1 | Laet., Hugo | ☾ | Untg. | ☼ 13 10, ☾ 9 Uhr | <i>kalt</i> |
| Montag | 2 | Abundus | ☾ | 20 00 | ☾ wird rückläufig | |
| Dienstag | 3 | Ignaz | ☾ | 21 07 | ☾ 6° N ☾, grösste öst. Elongation | |
| Mittwoch | 4 | Ambrosius | ☾ | 22 15 | | |
| Donnerstag | 5 | Joel | ☾ | 23 25 | ☼ wird rückläufig | |
| Freitag | 6 | Coelestin | ☾ | — | ☾ im ☾ 2 Uhr | |
| Samstag | 7 | Kreszentia | ☾ | 0 34 | | <i>trocken</i> |

15. Die Juden wollten Jesum steinigen Joh. 8

Sonnenaufgang 5 51, Sonnenuntergang 19 05
Tageslänge 13 Std. 14 Min.

| | | | | | | |
|----------------|----|---------------------|---|------|------------------------|------------|
| Sonntag | 8 | Jud., Notker | ☾ | 1 39 | | |
| Montag | 9 | Sibylle | ☾ | 2 37 | ☾ 5 51, ☾ 13 Uhr | |
| Dienstag | 10 | Ezechiel | ☾ | 3 25 | | <i>und</i> |
| Mittwoch | 11 | Leo | ☾ | 4 03 | | |
| Donnerstag | 12 | Julius | ☾ | 4 35 | ☾ wird rückläufig | |
| Freitag | 13 | Egesippus | ☾ | 5 01 | | |
| Samstag | 14 | Tiburtius | ☾ | 5 24 | ☾ 18 Uhr, ☾ in Erdnähe | |

16. Vom Einzug Jesu in Jerusalem Matth. 21

Sonnenaufgang 5 38, Sonnenuntergang 19 15
Tageslänge 13 Std. 37 Min.

| | | | | | | |
|----------------|----|------------------------|---|-------|--------------------------|------------|
| Sonntag | 15 | Palms., Raphael | ☾ | Aufg. | ☼ 20 11 | |
| Montag | 16 | Daniel | ☾ | 20 20 | | <i>un-</i> |
| Dienstag | 17 | Rudolf | ☾ | 21 40 | ☾ 0°.6 N ☾, ☼ 0°.04 S ☾ | |
| Mittwoch | 18 | Werner | ☾ | 22 58 | ☾ im ☾ 17 Uhr | |
| Donnerstag | 19 | Gründ., Gerold | ☾ | — | ☼ im ☾ 22 38, ☼ 0°.6 N ☾ | |
| Freitag | 20 | Karfr., Hermann | ☾ | 0 09 | ☾ 3° N ☾ | |
| Samstag | 21 | Anselm | ☾ | 1 11 | ☾ 5 Uhr, ☾ 3° N ☾ | |

17. Von der Auferstehung Jesu Mark. 16

Sonnenaufgang 5 25, Sonnenuntergang 19 24
Tageslänge 13 Std. 59 Min.

| | | | | | | |
|----------------|----|-----------------------|---|------|------------------|-------------------|
| Sonntag | 22 | Ostern, Kajus | ☾ | 2 01 | ☾ im unteren ☼ ☼ | |
| Montag | 23 | Ostern., Georg | ☾ | 2 41 | ☾ 1 26 | <i>geschlacht</i> |
| Dienstag | 24 | Albrecht | ☾ | 3 13 | | <i>schön,</i> |
| Mittwoch | 25 | Markus | ☾ | 3 38 | | <i>lieblich</i> |
| Donnerstag | 26 | Anakletus | ☾ | 3 59 | ☾ in Erdferne | |
| Freitag | 27 | Anastasius | ☾ | 4 18 | | <i>Donner</i> |
| Samstag | 28 | Vitalis | ☾ | 4 35 | ☾ 16 Uhr | <i>schön und</i> |

18. Jesus kommt bei verschlossenen Türen Joh. 20

Sonnenaufgang 5 14, Sonnenuntergang 19 34
Tageslänge 14 Std. 20 Min.

| | | | | | | |
|----------------|----|---------------------|---|------|-------------------|-----------------|
| Sonntag | 29 | Quas., Peter | ☾ | 4 52 | ☾ wird rückläufig | |
| Montag | 30 | Quirinus | ☾ | 5 10 | ☾ 0°.7 N ☾ | <i>lieblich</i> |



Bauernregeln im April

Auf nassen April folgt ein trockener Juni. Regen am Karfreitag und Ostern gibt einen trockenen Sommer. April kalt und nass, füllt Scheuer und Fass.

Der Stier

Der Stier vergeudet seine Kraft in blinder Wut und Leidenschaft; drum soll man dich für besser halten, so lass Vernunft und Tugend walten.

Während der Sommerzeit verschieben sich alle angegebenen Zeiten um 1 Stunde nach hinten.

Ostern fällt im Jahre
1985 auf den 7. April
1986 auf den 30. März

Neumond am 1., um 13 10 Uhr
Erstes Viertel am 9., um 5 51 Uhr
Vollmond am 15., um 20 11 Uhr
Letztes Viertel am 23., um 1 26 Uhr
Nidsigend am 9., obsigend am 21.

Hundertjähriger Kalender für den Monat April siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat April Seite 35

Betreibungsferien

Notizen im April

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Das ideale **Feinwaschmittel Bianassol** verwenden Sie **mit Vorteil zum Handwaschen von Wolle, Seide, Kunstseide, Nylon usw.** Für feinste Gewebe absolut unschädlich. Berufstätige verwenden mit Begeisterung das flüssige Feinwaschmittel **BIANAS-REKORD**. Es ergibt im Augenblick die schönste Wäsche.

Mit bester Empfehlung:

BIANAS, W. + A. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte,
4442 Diepfingen BL, Tel. 061/98 44 43

Neuerscheinung in den «Schriften
der Berner Bürgerbibliothek»:

François de Capitani

Adel, Bürger und Zünfte im Bern des 15. Jahrhunderts

141 Seiten, 1 Farbtafel, mit Personenregister, gebunden, Fr. 29.–.

Das vorliegende Buch versucht, aus der Verbindung von Sozialgeschichte und Verfassungsgeschichte die Führungsschicht und die Mechanismen der politischen Führung im Bern des Spätmittelalters näher zu umreißen.

Zu beziehen bei:

Buchstämpfli Bern, Postfach 263,
3000 Bern 9, Tel. 031/23 71 71



**Reformiertes
Töchterinstitut
1522 Lucens**
Tel. 021/95 81 25

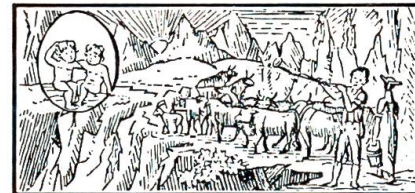
**Jahreskurs
für Mädchen
von 15 bis 17 Jahren**

Gründlich Französisch. Vorbereitung auf Handels-, Verwaltungs-, Hotel-, Pflegeberufe. Obligatorisches 9. Schuljahr. Eintritt: Frühling und Herbst

Mai

☾ Himmelserscheinungen

| | | | | | |
|------------|---|------------|---------|------------------------|----------------|
| Dienstag | 1 | Sigismund | ☾ Untg. | ☼ 4 45 | <i>schön</i> |
| Mittwoch | 2 | Athanasius | ☾ 21 16 | | <i>warmes</i> |
| Donnerstag | 3 | Philipp | ☾ 22 26 | ☾ im ♀ 5 Uhr, ☼ im ♂ ☼ | |
| Freitag | 4 | Florian | ☾ 23 34 | ☾ wird rechtläufig | <i>Wetter,</i> |
| Samstag | 5 | Gotthard | ☾ — | ☾ 18 Uhr | <i>windig</i> |



Bauernregeln im Mai

Auf St. Urban ist das Getreide we-
der geraten noch verdorben. Ein
kühler Mai bringt guten Wein und
gibt viel Heu. Trockener Mai, dür-
res Jahr.

Die Zwillinge

Dass im Verein die Kraft sich
mehr,
das ist der Zwilling-Brüder Lehre.
Vereinzelt sind wir schwach und
klein,
unüberwindlich im Verein.

19. Vom guten Hirten Joh. 10
Sonnenaufrgang 5 03 Uhr, Sonnenuntergang 19 43
Tageslänge 14 Std. 40 Min.

| | | | | | |
|----------------|----|-----------------------|--------|----------------------|--------------|
| Sonntag | 6 | Mis., Valerian | ☾ 0 34 | | <i>und</i> |
| Montag | 7 | Otto | ☾ 1 25 | | <i>rauh,</i> |
| Dienstag | 8 | Friedrich | ☾ 2 05 | ☾ 12 50 | <i>schön</i> |
| Mittwoch | 9 | Beat | ☾ 2 38 | | |
| Donnerstag | 10 | Gordian | ☾ 3 04 | | <i>warm</i> |
| Freitag | 11 | Luise | ☾ 3 28 | ☼ im ♂ ☼ | |
| Samstag | 12 | Pankraz | ☾ 3 49 | ☾ 4 Uhr ☾ in Erdnähe | |

20. Über ein Kleines werdet ihr mich sehen
Joh. 16
Sonnenaufrgang 4 53, Sonnenuntergang 19 52
Tageslänge 14 Std. 59 Min.

| | | | | | |
|----------------|----|-------------------------|---------|------------------------------------|---------------|
| Sonntag | 13 | Jub., Muttertag, | ☾ 4 11 | | <i>und</i> |
| Montag | 14 | Bonifaz (Serv. | ☾ Aufg. | ☼ 0°.5 N ☾, ☼ 2° S ☾ | |
| Dienstag | 15 | Sophia | ☾ 20 32 | ☼ 5 29 | <i>grosse</i> |
| Mittwoch | 16 | Peregrinus | ☾ 21 48 | ☾ im ♀ 2 Uhr, ☼ 0°.6 N ☾ | |
| Donnerstag | 17 | Aaron | ☾ 22 56 | ☼ 3° N ☾ | <i>Hitze</i> |
| Freitag | 18 | Erich, Isabella | ☾ 23 53 | ☾ 14 Uhr, ☼ 3° N ☾ | |
| Samstag | 19 | Potentiana | ☾ — | ☼ in gr. Erdn., ☼ gr. west. Elong. | |

21. Ich gehe zu dem, der mich gesandt hat
Joh. 16
Sonnenaufrgang 4 45, Sonnenuntergang 20 01
Tageslänge 15 Std. 16 Min.

| | | | | | |
|----------------|----|-------------------------|--------|-----------------|--------------|
| Sonntag | 20 | Cant., Christian | ☾ 0 38 | ☼ i. d. ☾ 21 57 | <i>kalt</i> |
| Montag | 21 | Konstantin | ☾ 1 14 | | |
| Dienstag | 22 | Helena | ☾ 1 42 | ☼ 18 45 | |
| Mittwoch | 23 | Dietrich | ☾ 2 04 | | <i>schön</i> |
| Donnerstag | 24 | Johanna | ☾ 2 24 | ☾ in Erdferne | |
| Freitag | 25 | Urban | ☾ 2 41 | | |
| Samstag | 26 | Beda | ☾ 2 58 | ☾ 0 Uhr | |

22. Was ihr in meinen Namen bittet
Joh. 16
Sonnenaufrgang 4 38, Sonnenuntergang 20 08
Tageslänge 15 Std. 30 Min.

| | | | | | |
|----------------|----|------------------------|---------|----------------------|--------------|
| Sonntag | 27 | Rog., Lucian | ☾ 3 15 | | <i>warme</i> |
| Montag | 28 | Wilhelm | ☾ 3 34 | ☼ 1°.0 S ☾ | |
| Dienstag | 29 | Maximus | ☾ 3 56 | | |
| Mittwoch | 30 | Hiob | ☾ Untg. | ☼ 17 48, ☾ im ♀ 12 h | |
| Donnerstag | 31 | Auffahrt, Petr. | ☾ 21 23 | | <i>Tage</i> |

Während der Sommerzeit
verschieben sich alle angegebenen
Zeiten um 1 Stunde nach hinten.

Neumond am 1., um 4 45 Uhr
Erstes Viertel am 8., um 12 50 Uhr
Vollmond am 15., um 5 29 Uhr
Letztes Viertel am 22., um 18 45
Uhr
Neumond am 30., um 17 48 Uhr
Nidsigend am 5., obsigend am 18.

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Mai siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat
Mai Seite 36

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Künstliche Zähne

Dentofix hält sie fester!

Dentofix bildet ein weiches, schützendes Kissen, hält Zahnprothesen so viel fester, sicherer und behaglicher, so dass man mit voller Zuversicht essen, lachen, niesen und sprechen kann, in vielen Fällen fast so bequem wie mit natürlichen Zähnen. **Dentofix**, spezielles Adhäsionspulver, vermindert die ständige Furcht des Fallens, Wackelns und Rutschens der Prothese und verhütet das Wundreiben des Gaumens. **Dentofix** verhindert auch üblen Gebissgeruch.

Generalvertretung: Dr. E. Bichsel, Bern

Eines der wichtigsten zeitgeschichtlichen Bücher der letzten Jahre:

Dr. Hermann Böschenstein

Vor unsern Augen

Aufzeichnungen über das Jahrzehnt 1935–1945

334 Seiten, gebunden, Fr. 38.—

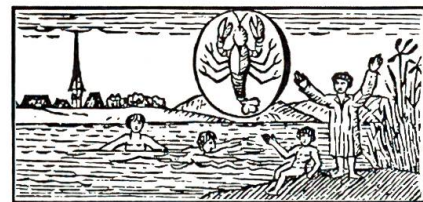
Aufgrund seiner Beobachtungen der politischen Szene aus der Nähe (in Berlin, Paris und Bern) versucht der Verfasser eine Antwort zu geben: Terror und Propaganda des Dritten Reiches, die innere Zerrissenheit der Dritten Französischen Republik und die «Gratwanderung» der schweizerischen Politik in diesen Jahren werden in Erinnerung gerufen.

Zu beziehen bei:

**Buchstämpfli, Postfach 263,
3000 Bern 9, Telefon 031/2371 71**

Juni – Brachmonat

☾ Himmelserscheinungen



| | | | | | | |
|---------|---|--------------|---|-------|----------|-------|
| Freitag | 1 | Angelo, Kuno | ☾ | 22 28 | ♂ in ♀ ☉ | schön |
| Samstag | 2 | Marcellin | ☾ | 23 23 | ☾ 0 Uhr | |

23. Wenn der Tröster kommen wird
Joh. 15 und 16
Sonnenaufgang 4 34, Sonnenuntergang 20 15
Tageslänge 15 Std. 41 Min.

| | | | | | | |
|------------|---|--------------|---|------|--------------|-------|
| Sonntag | 3 | Ex., Erasmus | ☾ | — | | Regen |
| Montag | 4 | Eduard | ☾ | 0 07 | | |
| Dienstag | 5 | Wynfried | ☾ | 0 41 | | |
| Mittwoch | 6 | Norbert | ☾ | 1 09 | ♂ 17 42 | Regen |
| Donnerstag | 7 | Robert | ☾ | 1 33 | ☾ in Erdnähe | |
| Freitag | 8 | Medardus | ☾ | 1 55 | ☾ 10 Uhr | |
| Samstag | 9 | Diana | ☾ | 2 15 | | Regen |

24. Wer mich liebt, wird mein Wort halten
Joh. 14
Sonnenaufgang 4 31 Uhr, Sonnenuntergang 20 20
Tageslänge 15 Std. 49 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|------------------|---|-------|-----------------------------|--------|
| Sonntag | 10 | Pfingsten, Onop. | ☾ | 2 37 | ♂ 0°.2 N ☾, ♂ 4° S ☾ | |
| Montag | 11 | Pfingstm., Barn. | ☾ | 3 02 | | frühe |
| Dienstag | 12 | Alice | ☾ | 3 31 | ☾ im ♀ 11 Uhr, ♂ 0°.5 N ☾ | Nebel, |
| Mittwoch | 13 | Felizitas | ☾ | Aufg. | ☉ 15 42, ♀ 5° N Aldebaran | Regen- |
| Donnerstag | 14 | Ruffinus | ☾ | 21 40 | ☾ 23 Uhr ♀ 3° N ☾, ♀ 3° N ☾ | |
| Freitag | 15 | Veit, Bernhard | ☾ | 22 31 | ♂ in oberer ♂ ☉ | |
| Samstag | 16 | Justina | ☾ | 23 11 | | wetter |

25. Mir ist alle Gewalt gegeben Matth. 28
Sonnenaufgang 4 30, Sonnenuntergang 20 24
Tageslänge 15 Std. 54 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|----------------|---|-------|------------------------------------|--------|
| Sonntag | 17 | Trin., Gaudenz | ☾ | 23 42 | | |
| Montag | 18 | Arnold | ☾ | — | | |
| Dienstag | 19 | Gervas | ☾ | 0 07 | | |
| Mittwoch | 20 | Silver | ☾ | 0 28 | ♂ w. rechtl., ♀ in ♀ ☉, ☾ in Erdf. | |
| Donnerstag | 21 | Alban, Alois | ☾ | 0 46 | ☾ 12 10, ☉ im ☾ 6 02, Sommeranf., | |
| Freitag | 22 | 10 000 Ritter | ☾ | 1 03 | ☾ 8 Uhr (längster Tag | Regen, |
| Samstag | 23 | Edeltrud | ☾ | 1 20 | ♀ in oberer ♂ ☉ | |

26. Vom grossen Abendmahle Luk. 14
Sonnenaufgang 4 32, Sonnenuntergang 20 25
Tageslänge 15 Std. 53 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|-------------------|---|-------|---------------------------|------------|
| Sonntag | 24 | I.S.n.T., Joh. d. | ☾ | 1 38 | | schön |
| Montag | 25 | Eberhard(Täufer) | ☾ | 1 58 | | Donner |
| Dienstag | 26 | Johann und Paul | ☾ | 2 23 | ☾ im ♂ 21 Uhr | und Regen, |
| Mittwoch | 27 | 7 Schläfer | ☾ | 2 54 | | schöne |
| Donnerstag | 28 | Benjamin | ☾ | 3 34 | | |
| Freitag | 29 | Peter und Paul | ☾ | Untg. | ☉ 4 18, ☾ 8 Uhr, ♀ in ♀ ☉ | |
| Samstag | 30 | Pauli Ged. | ☾ | 22 04 | | Zeit |

Bauernregeln im Brachmonat

Wenn der Kuckuck nach Johanni
schreit, wird's unfruchtbar und
teuer. Folgt einem nassen Mai ein
nasser Juni, so folgt wahrscheinlich
ein nasser Sommer

Der Krebs

Der Krebs, der trägt im Kopf den
Magen,
doch du sollst Hirn im Kopfe
tragen,
sonst mag dir wahrlich leicht
gescheh'n,
dass Hab' und Gut den Krebsgang
geh'n.

Während der Sommerzeit
verschieben sich alle angegebenen
Zeiten um 1 Stunde nach hinten.

Erstes Viertel am 6., um 17 42 Uhr
Vollmond am 13., um 15 42 Uhr
Letztes Viertel am 21., um 12 10
Uhr
Neumond am 29., um 4 18 Uhr
Nidsigend am 2., obsigend am 14.,
nidsigend am 29.

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Juni siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat
Juni Seite 37

} Betreibungsferien

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

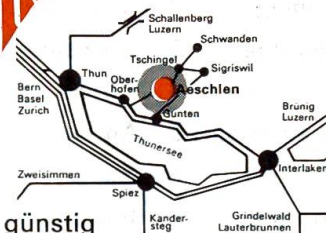


komfortabel
preiswert
ruhig

Hotel-Restaurant

3656 Aeschlen
ob Gunten
Fam. M. Gantert
Tel. 033 51 26 26

PANORAMA



Januar/Februar besonders günstig

Ein prächtiges heimatkundliches Werk:

Dr. Karl Ludwig Schmalz

Bolligen

**Geschichte – Gemeinde-
entwicklung – Heimatkunde**

452 Seiten, 94 Abbildungen,
wovon 10 farbige, 2 Kartenaus-
schnitte, gebunden, Fr. 42.–.

Anlass für das Erscheinen dieses Buches
war die Umwandlung der bisherigen
Viertelsgemeinden Bolligen, Ittigen und
Ostermundigen in selbständige Gemein-
den, unter Auflösung der alten Einwoh-
nergemeinde Bolligen.

Zu beziehen bei:
Buchstämpfli Bern, Postfach 263,
3000 Bern 9, Tel. 031/23 71 71

Die beste Hilfe für uns Blinde und Invalide

ist recht bezahlte Arbeit. Dies ermöglichen Sie, wenn Sie beim Ein-
kaufen BIANAS-VERTRETER berücksichtigen. Seit vielen Jahren fabri-
zieren wir chem.-techn. und kosm. Produkte sowie Bürsten aller Art.

Mit höflicher Empfehlung

BIANAS, W. + A. Sägesser, **Blinden- und Invalidenwerkstätte**,
4442 Diepfingen BL, Tel. 061/98 44 43

27. Vom verlorenen Schafe Luk. 15

Sonnenaufgang 4 35, Sonnenuntergang 20 24
Tageslänge 15 Std. 49 Min.

| | | | | | | |
|----------------|---|-----------------------------|---|-------|------------------------------|-----------------------|
| Sonntag | 1 | 2. S. n. Tr., Theob. | ☾ | 22 42 | | <i>grosse</i> |
| Montag | 2 | Mariä Heims. | ☾ | 23 13 | ☾ in Erdnähe | <i>Hitze,</i> |
| Dienstag | 3 | Kornelius | ☾ | 23 38 | ☼ in Erdferne, ♀ 5° S Pollux | |
| Mittwoch | 4 | Ulrich, Berta | ☾ | — | | <i>grosser Donner</i> |
| Donnerstag | 5 | Anton | ☾ | 0 00 | ☾ 22 04, ☾ 15 Uhr | <i>und Regen</i> |
| Freitag | 6 | Esaias | ☾ | 0 21 | | <i>Heu-</i> |
| Samstag | 7 | Joachim | ☾ | 0 42 | ♂ 0° .1 N ☾, ♂ 4° S ☾ | <i>wetter,</i> |

28. Vom reichen Fischfang Luk. 5

Sonnenaufgang 4 40, Sonnenuntergang 20 22
Tageslänge 15 Std. 42 Min.

| | | | | | | |
|----------------|----|-----------------------------|---|-------|----------------------------|----------------|
| Sonntag | 8 | 3. S. n. Tr., Kilian | ☾ | 1 05 | | <i>Regen-</i> |
| Montag | 9 | Cyrill | ☾ | 1 32 | ☾ im ♀ 17 Uhr, ♀ 0° .4 N ☾ | |
| Dienstag | 10 | 7 Brüder | ☾ | 2 05 | | |
| Mittwoch | 11 | Rahel | ☾ | 2 45 | ♂ 3° N ☾, ♀ 3° N ☾ | |
| Donnerstag | 12 | Nathan | ☾ | Aufg. | ☾ 6 Uhr | <i>wetter,</i> |
| Freitag | 13 | Heinrich | ☾ | 21 08 | ☼ 3 20 | <i>schön</i> |
| Samstag | 14 | Roland | ☾ | 21 42 | ♂ wird rechtläufig | |

29. Wenn ihr nicht gerechter seid Matth. 5

Sonnenaufgang 4 46 Uhr, Sonnenuntergang 20 17
Tageslänge 15 Std. 31 Min.

| | | | | | | |
|----------------|----|----------------------------|---|-------|---------------|----------------|
| Sonntag | 15 | 4. S. n. Tr., Marg. | ☾ | 22 09 | | <i>Regen-</i> |
| Montag | 16 | Ruth | ☾ | 22 32 | | |
| Dienstag | 17 | Alexis, Irmgard | ☾ | 22 51 | | |
| Mittwoch | 18 | Hartmann | ☾ | 23 08 | ☾ in Erdferne | |
| Donnerstag | 19 | Rosina | ☾ | 23 24 | ☾ 15 Uhr | |
| Freitag | 20 | Elias | ☾ | 23 42 | | <i>wetter,</i> |
| Samstag | 21 | Arbogast | ☾ | — | ☾ 5 01 | <i>schön,</i> |

30. Jesus speist 4000 Mann Mark. 8

Sonnenaufgang 4 53, Sonnenuntergang 20 11
Tageslänge 15 Std. 18 Min.

| | | | | | | |
|----------------|----|----------------------------|---|-------|-----------------------------|-------------------|
| Sonntag | 22 | 5. S. n. Tr., Maria | ☾ | 0 00 | ☼ im ♀ 16 58 | |
| Montag | 23 | Apollin. (Mag.) | ☾ | 0 22 | | <i>nachts</i> |
| Dienstag | 24 | Christina | ☾ | 0 50 | ☾ im ♀ 4 Uhr | |
| Mittwoch | 25 | Jakob, Christoph | ☾ | 1 25 | | <i>trübe,</i> |
| Donnerstag | 26 | Anna | ☾ | 2 11 | ☾ 17 Uhr, ♀ 0° .8 S Regulus | |
| Freitag | 27 | Pantaleon | ☾ | 3 11 | | <i>Donner</i> |
| Samstag | 28 | Innozenz | ☾ | Untg. | ☼ 12 51 | <i>und Regen,</i> |

31. Von dem falschen Propheten Matth. 7

Sonnenaufgang 5 02, Sonnenuntergang 20 02
Tageslänge 15 Std. 00 Min.

| | | | | | | |
|----------------|----|----------------------------|---|-------|------------------------|-------------|
| Sonntag | 29 | 6. S. n. Tr., Beat. | ☾ | 21 13 | | <i>sehr</i> |
| Montag | 30 | Jakobea | ☾ | 21 40 | ♀ 7° S ☾, ☾ in Erdnähe | |
| Dienstag | 31 | German | ☾ | 22 04 | | <i>warm</i> |



Bauernregeln im Heumonat

Was Juli und August nicht kochen,
das kann der September nicht braten.
Jakobstag ohne Regen deutet
auf strengen Winter. Hundstage
hell und klar zeigen an ein gutes
Jahr.

Der Löwe

Des Löwen Kraft und Heldenmut
in Kriegesdrang und Schlachten-
glut,
und nach dem Sieg ein Menschen-
herz –
das ziemt dem Schweizer allerwärts.

Während der Sommerzeit
verschieben sich alle angegebenen
Zeiten um 1 Stunde nach hinten.

Erstes Viertel am 5., um 22 04 Uhr
Vollmond am 13., um 3 20 Uhr
Letztes Viertel am 21., um 5 01 Uhr
Neumond am 28., um 12 51 Uhr
Obsigend am 12., nidsigend am 26.

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Juli siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat
Juli Seite 38

Notizen im Juli

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

In Diepfingen, im schönen Oberbaselbiet, freuen sich eine grössere Anzahl Behinderte sehr, für Sie **BIANAS** Wasch- und Putzmittel, Boden- und Schuhpflegemittel, kosmetische Produkte sowie Bürsten aller Art herstellen zu dürfen. Wir bieten unsern geschätzten Kunden das Beste an Qualität zu günstigen Preisen.

Mit freundlicher Empfehlung:

BIANAS, W. + A. Sägesser, **Blinden- und Invalidenwerkstätte**, 4442 Diepfingen BL, Tel. 061/98 44 43

BUCHSTÄMPFLI

buchstäblich der Beste für Bücher

- Direktverkauf aller Bücher aus dem Stämpfli-Verlag
- Prompte Vermittlung von etwa 100 000 andern Titeln
- Laufende Information über neue Bücher
- Automatischer Telefondienst ausserhalb der Geschäftszeit
- Geschenkverpackung auf Wunsch
- Lieferung gegen Rechnung, keine Nachnahme
- Bescheidener Versandspesenanteil: bis 1 kg Fr. 1.50, darüber Fr. 2.50. Bei grösseren Aufträgen Frankolieferung.

Wenn Sie unsere völlig unverbindlichen Informationen und Sonderangebote erhalten möchten, schreiben Sie uns. Postkarte genügt.

Die Versandbuchhandlung der Firma Stämpfli & Cie AG Bern.

Achtung! Kein Ladenverkauf! Ihre Buchhandlung ist der nächste Briefkasten!

BUCHSTÄMPFLI

Postfach 263, 3000 Bern 9,
Tel. 031/23 71 71, Telex 32 950

August

☾ Himmelserscheinungen

| | | | | | |
|------------|---|--------------------|---------|----------------------------------|---------------|
| Mittwoch | 1 | Bundesfeier | ☾ 22 26 | ☾ 21 Uhr, ♀ grösste östl. Elong. | |
| Donnerstag | 2 | Gustav, Alfons | ☾ 22 47 | | <i>grosse</i> |
| Freitag | 3 | August, Lydia | ☾ 23 10 | | <i>Hitze,</i> |
| Samstag | 4 | Dominik | ☾ 23 35 | ☾ 3 33, ♀ 0°.3 N ☾, ♂ 3° S ☾ | <i>Regen</i> |

32. Vom ungerechten Haushalter Luk. 7

Sonnenaufgang 5 10, Sonnenuntergang 19 53
Tageslänge 14 Std. 43 Min.

| | | | | | |
|----------------|----|---------------------------|---------|----------------------------|---------------------|
| Sonntag | 5 | 7. S. n. Tr., Osw. | ☾ — | ☾ im ☾ 19 Uhr | |
| Montag | 6 | Sixtus | ☾ 0 06 | ♂ 0°.5 N ☾ | <i>mit</i> |
| Dienstag | 7 | Afra | ☾ 0 43 | ♀ 1°.1 N Regulus, ♀ 3° N ☾ | |
| Mittwoch | 8 | Reinhard | ☾ 1 30 | ☾ 12 Uhr, ♀ 2° N ☾ | |
| Donnerstag | 9 | Roman | ☾ 2 25 | | <i>grossen</i> |
| Freitag | 10 | Lorenz | ☾ Aufg. | | |
| Samstag | 11 | Gottlieb | ☾ 20 12 | ☾ 16 43 | <i>Sturmwinden,</i> |

33. Jesus weint über Jerusalem Luk. 19

Sonnenaufgang 5 19, Sonnenuntergang 19 42
Tageslänge 14 Std. 23 Min.

| | | | | | |
|----------------|----|----------------------------|---------|-------------------------|---------------|
| Sonntag | 12 | 8. S. n. Tr., Klara | ☾ 20 36 | | <i>schön,</i> |
| Montag | 13 | Hippolyt | ☾ 20 55 | | <i>unstet</i> |
| Dienstag | 14 | Samuel | ☾ 21 13 | ♀ wird rechtläufig | |
| Mittwoch | 15 | Mariä H'f., Rup. | ☾ 21 30 | ☾ 21 Uhr, ☾ in Erdferne | |
| Donnerstag | 16 | Jodokus, Rochus | ☾ 21 46 | ♀ 6° S ♀ | |
| Freitag | 17 | Liberat | ☾ 22 04 | | <i>Wetter</i> |
| Samstag | 18 | Helena | ☾ 22 24 | ♂ wird rückläufig | |

34. Vom Pharisäer zum Zöllner Luk. 18

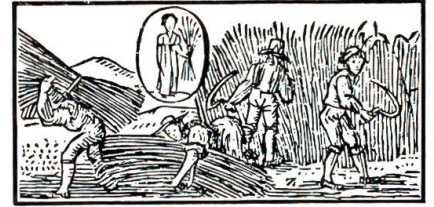
Sonnenaufgang 5 28 Uhr, Sonnenuntergang 19 30
Tageslänge 14 Std. 02 Min.

| | | | | | |
|----------------|----|------------------------------|---------|-------------------------|---------------|
| Sonntag | 19 | 9. S. n. Tr., Sebalde | ☾ 22 48 | ☾ 20 40 | |
| Montag | 20 | Bernhard | ☾ 23 19 | ☾ im ☾ 7 Uhr | <i>schöne</i> |
| Dienstag | 21 | Privatus | ☾ 23 59 | | <i>Tage</i> |
| Mittwoch | 22 | Edwin | ☾ — | | |
| Donnerstag | 23 | Zachäus | ☾ 0 51 | ☾ 2 Uhr, ☾ in d. ☾ 0 01 | |
| Freitag | 24 | Bartholomäus | ☾ 1 57 | | <i>Regen</i> |
| Samstag | 25 | Ludwig | ☾ 3 14 | | |

35. Jesus heilt einen Taubstummen Mark. 7

Sonnenaufgang 5 37, Sonnenuntergang 19 17
Tageslänge 13 Std. 40 Min.

| | | | | | |
|----------------|----|------------------------------|---------|-----------------------------|-----------------|
| Sonntag | 26 | 10. S. n. Tr., Sever. | ☾ 4 37 | ☾ 20 25 | <i>recht</i> |
| Montag | 27 | Gebhard | ☾ Untg. | ☾ in Erdnähe | <i>schön</i> |
| Dienstag | 28 | Augustin | ☾ 20 28 | ♀ 4° S ☾, ♀ in unterer ♂ ☾ | |
| Mittwoch | 29 | Joh. Enthaupt. | ☾ 20 49 | ☾ 5 Uhr, ♀ wird rechtläufig | |
| Donnerstag | 30 | Adolf | ☾ 21 12 | | <i>und warm</i> |
| Freitag | 31 | Rebekka | ☾ 21 37 | ♀ 0°.5 N ☾ | |



Bauernregeln im Augstmonat

Wenn Sankt Bartholomäustag schön ist, so hat man ein gutes Weinjahr und guten Herbst zu hoffen. Gewitter nach St. Bartholomäus sind meist heftig.

Die Jungfrau

Der Jungfrau Stern, so sanft und mild, er ist ein lieblich Himmelsbild, und mag uns deuten, was auf Erden, sie seien – oder sollten werden.

Während der Sommerzeit verschieben sich alle angegebenen Zeiten um 1 Stunde nach hinten.

Erstes Viertel am 4., um 3 33 Uhr
Vollmond am 11., um 16 43 Uhr
Letztes Viertel am 19., um 20 40 Uhr
Neumond am 26., um 20 25 Uhr
Obsigend am 8., nidsigend am 23.

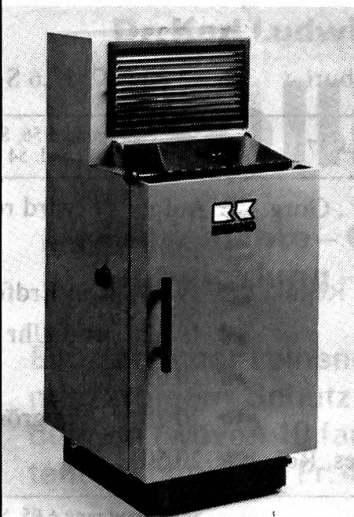
Hundertjähriger Kalender für den Monat August siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat August Seite 39

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Entkalkungsmittel BIANASAN findet überall grossen Anklang

Es verhindert jegliche Kalkseifenbildung und löst bestehende Verkrustungen in Wäschestücken, erzielt leuchtende Farben und erhält das Gewebe weich. Vergilbte und vergraute Wäsche wird wieder schneeweiss. Mit freundlicher Empfehlung:

BIANAS, W. + A. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte,
4442 Diepflingen BL, Tel. 061/98 44 43



Allmat.
Der Dauer-
brand-
Warmluft-
erzeuger
aus
Finnland

Das gab es noch nie!

Ein Ofen, ein Allesbrenner

der gleicherweise Abfallholz, Verpackungsmaterial, Karton, Papier- und Holzbriketts, Koks, Kohle, Torf, Briketts usw. usw. verbrennt, und der mit einer einzigen, von oben eingefüllten Ladung bis zu

16 Stunden

Wärme abgibt.

- Ein Warmluft-Ventilator sorgt für schnelle und gleichmässige Raumaufheizung.
- Der Ofen kann **gratis** und unverbindlich während 14 Tagen ausprobiert werden.
- Verlangen Sie ausführlichen Prospekt von

RE-NO-PLAST AG

Militärstrasse 2
8026 Zürich 4
Telefon 01/242 17 27

Samstag 1 Verena, Ägidius ☾ 22 06 ☾ im ♀ 20 Uhr schön

36. Vom barmherzigen Samariter Luk. 10 Sonnenaufgang 5 47, Sonnenuntergang 19 04
Tageslänge 13 Std. 17 Min.

Sonntag 2 11. S. n. Tr., Abs. ☾ 22 42 ☾ 11 30, ♂ 1° 7' S ☾, ♂ 0° 8' N ☾
Montag 3 Theodosius ☾ 23 26 ♂ 2° N Antares, ♀ 4° N ☾ starker
Dienstag 4 Esther ☾ — ☾ 17 Uhr, ♀ 3° S Reg., ♀ 3° N ☾,
Mittwoch 5 Herkules ☾ 0 19 (♂ 2° S ♂ Regen,
Donnerstag 6 Magnus ☾ 1 19 ♀ wird rechtläufig fein
Freitag 7 Regina ☾ 2 25 schön
Samstag 8 Mariä Geburt ☾ 3 32 ♀ 1° 6' S Regulus Wetter,

37. Von den zehn Aussätzigen Luk. 17 Sonnenaufgang 5 56, Sonnenuntergang 18 50
Tageslänge 12 Std. 54 Min.

Sonntag 9 12. S. n. Tr., Gorg. ☾ Aufg. ♀ wird rechtläufig Ungewitter,
Montag 10 Edgar ☾ 19 19 ☾ 8 01 ziemlich Die Waage
Dienstag 11 Felix und Regula ☾ 19 36 ☾ in Erdferne
Mittwoch 12 Tobias ☾ 19 52 ☾ 3 Uhr
Donnerstag 13 Hektor ☾ 20 09 fein
Freitag 14 Notburga ☾ 20 28 ♀ in grösster westlichster Elongation
Samstag 15 Nikomedes, Rol. ☾ 20 50

38. Niemand kann zwei Herren dienen Matth. 6 Sonnenaufgang 6 05, Sonnenuntergang 18 36
Tageslänge 12 Std. 31 Min.

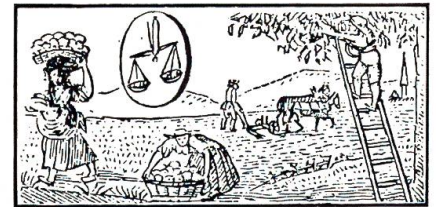
Sonntag 16 Eidg. Bettag., ☾ 21 17 ☾ im ♀ 9 Uhr
Montag 17 Lambert (Euph. ☾ 21 52
Dienstag 18 Rosa ☾ 22 38 ☾ 10 31 Wetter,
Mittwoch 19 Januarius ☾ 23 36 ☾ 11 Uhr, ♀ 3° N Spica
Donnerstag 20 Eustachius ☾ — vermischtes
Freitag 21 Matthäus ☾ 0 46
Samstag 22 Moritz ☾ 2 06 ☾ i. d. ♀ 21 33, H' anf., Tag-u. Nachtl.

39. Vom Jüngling zu Nain Luk. 7 Sonnenaufgang 6 14 Uhr, Sonnenuntergang 18 22
Tageslänge 12 Std. 08 Min.

Sonntag 23 14. S. n. Tr., Thekla ☾ 3 30 Wetter
Montag 24 Gerhard ☾ Untg.
Dienstag 25 Kleophas ☾ 18 50 ☾ 4 11, ☾ 15 Uhr, ☾ in Erdnähe
Mittwoch 26 Cyprian ☾ 19 12
Donnerstag 27 Gotthelf ☾ 19 36 ♀ 2° S ☾, ♀ 0° 9' N ☾
Freitag 28 Wenzel ☾ 20 04 ☾ im ♀ 23 Uhr
Samstag 29 Michael ☾ 20 38 ♂ 1° 1' N ☾ starker

40. Jesus heilt einen Wassersüchtigen Luk. 14 Sonnenaufgang 6 23, Sonnenuntergang 18 08
Tageslänge 11 Std. 45 Min.

Sonntag 30 15. S. n. Tr., Hier. ☾ 21 20 Regen } Betreibungsferien



Bauernregeln im Herbstmonat

Wenn im September noch Donnerwetter aufsteigen, so sollen sie viel Schnee für den Winter und ein darauffolgendes fruchtbares Jahr ankündigen. Wenn die Zugvögel nicht vor Michaeli wegziehen, so deutet's auf gelindes Wetter, wenigstens vor Weihnachten.

Die Waage

Dich soll die Himmelswaag' erinnern,
an jene Waage, die im Innern,
dir all' dein Sinnen, Tun und Wort
gerecht soll wägen fort und fort.

Während der Sommerzeit verschieben sich alle angegebenen Zeiten um 1 Stunde nach hinten.

Erstes Viertel am 2., um 11 30 Uhr
Vollmond am 10., um 8 01 Uhr
Letztes Viertel am 18., um 10 31 Uhr
Neumond am 25., um 4 11 Uhr
Obsigend am 4., nidsigend am 19.

Hundertjähriger Kalender für den Monat September siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat September Seite 39

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Legen Sie Wert auf

**sehr gute Qualität, grosse Auswahl
und günstige Preislage?**

Sie werden **gut beraten** und **rasch bedient** durch:

BIANAS, W. + A. Sägesser, **Blinden- und Invalidenwerkstätte**,
4442 Diepflingen BL, Tel. 061/98 44 43

Das neue Bolligen-Buch – ein richtiges
Heimatbuch!

Dr. Karl Ludwig Schmalz

Bolligen

**Geschichte – Gemeinde-
entwicklung – Heimatkunde**

Ein stattlicher Leinenband von 452 Seiten
mit farbigem Schutzumschlag, 94 Abbil-
dungen (wovon 10 farbige) und zwei Kar-
tenausschnitten, Fr. 42.–.

Die meisten der wertvollen Abbildungen
vermitteln anhand von Chronikbildern,
künstlerischen Darstellungen usw. ein
Bild des alten Bolligen, während graphi-
sche Darstellungen und ausgewählte
Photos über das neue Bolligen informie-
ren.

Zu beziehen durch:

Buchstämpfli Bern, Postfach 263,
3000 Bern 9, Tel. 031/23 71 71

Der Hinkende Bot 1985

Bereits im Sommer 1984 wird die
neue Ausgabe unseres Kalenders er-
hältlich sein! Sollte der neue Kalender
in Ihrer Ortschaft nicht angeboten
werden, wenden Sie sich direkt an
den

Verlag Stämpfli & Cie AG, Postfach 2728,
3001 Bern, Tel. 031/23 23 23.

Oktober – Weinmonat

☾ Himmelserscheinungen



| | | | | | |
|------------|---|---------------|--|-------|--------------------------------|
| Montag | 1 | Remigius | | 22 11 | ☾ 22 52, ☾ 23 Uhr, ♂ 0°.3 N ☾, |
| Dienstag | 2 | Leodegar | | 23 10 | (♄ 4° N ☾, ♀ 3° N ☾ Regen |
| Mittwoch | 3 | Lukretia | | — | ♂ 3° S ♄ |
| Donnerstag | 4 | Franz | | 0 15 | |
| Freitag | 5 | Placidus | | 1 22 | Regen |
| Samstag | 6 | Fides, Angela | | 2 29 | |

41. Das vornehmste Gebot Matth. 22

Sonnenaufgang 6 33, Sonnenuntergang 17 54
Tageslänge 11 Std. 21 Min.

| | | | | | |
|------------|----|--------------------|--|-------|------------------------------|
| Sonntag | 7 | 16.S.n.Tr., Judith | | 3 35 | schöne |
| Montag | 8 | Pelagius | | 4 40 | ☾ in Erdferne, ♀ 3° S ♄ Tage |
| Dienstag | 9 | Dionysius | | Aufg. | ☾ 9 Uhr trüb, |
| Mittwoch | 10 | Gideon | | 18 16 | ☼ 0 58, ♀ in oberer ♂ ☼ |
| Donnerstag | 11 | Burkhard | | 18 34 | warm |
| Freitag | 12 | Seraphin | | 18 54 | und Regen |
| Samstag | 13 | Koloman | | 19 19 | ☾ im ☾ 11 Uhr, ♂ 1°.9 S ♀ |

42. Jesus heilt einen Gichtbrüchigen Matth. 9

Sonnenaufgang 6 43, Sonnenuntergang 17 40
Tageslänge 10 Std. 57 Min.

| | | | | | |
|------------|----|------------------|--|-------|-----------------|
| Sonntag | 14 | 17.S.n.Tr., Hed. | | 19 51 | schön |
| Montag | 15 | Theresia | | 20 32 | |
| Dienstag | 16 | Gallus | | 21 24 | ☾ 17 Uhr |
| Mittwoch | 17 | Salomon | | 22 29 | ☾ 22 14 grosser |
| Donnerstag | 18 | Lukas | | 23 42 | |
| Freitag | 19 | Ferdinand | | — | |
| Samstag | 20 | Wendelin | | 1 02 | |

43. Von der königlichen Hochzeit Matth. 22

Sonnenaufgang 6 53, Sonnenuntergang 17 28
Tageslänge 10 Std. 35 Min.

| | | | | | |
|------------|----|------------------|--|-------|-------------------------------------|
| Sonntag | 21 | 18.S.n.Tr., | | 2 24 | |
| Montag | 22 | Kordula (Ursula) | | 3 47 | Regen, |
| Dienstag | 23 | Severin | | 5 11 | ☾ 2 Uhr, ☼ im ☼ 6 46, |
| Mittwoch | 24 | Salome | | Untg. | ☼ 13 08 (☾ in Erdnähe schöne |
| Donnerstag | 25 | Krispin | | 18 00 | Zeit |
| Freitag | 26 | Amand | | 18 31 | ☾ im ☼ 8 Uhr |
| Samstag | 27 | Sabine | | 19 11 | ♀ 0°.3 S ☾, ♂ 1°.3 N ☾, ♀ 3° N Ant. |

44. Jesus heilt den Sohn des königlichen Beamten Joh. 4

Sonnenaufgang 7 03 Uhr, Sonnenuntergang 17 16
Tageslänge 10 Std. 13 Min.

| | | | | | |
|----------|----|--------------------|--|-------|------------------------------|
| Sonntag | 28 | 19.S.n.Tr., Simon | | 19 59 | ♄ 4° N ☾ |
| Montag | 29 | Narziss (u. Judas) | | 20 57 | ☾ 7 Uhr, ♀ 3° N ☾, ♀ 3° S ♄, |
| Dienstag | 30 | Alois | | 22 02 | ♀ 1°.5 S ♂ (♂ 2° N ☾ Nebel |
| Mittwoch | 31 | Wolfgang | | 23 10 | ☾ 14 07 und trüb |

Bauernregeln im Weinmonat

Viel Frost und Schnee in diesem Monat deutet auf milde Witterung im Januar. Ein alter Vers sagt: Will das Laub nicht gerne von den Bäumen fallen, so wird ein kalter Winter erschallen.

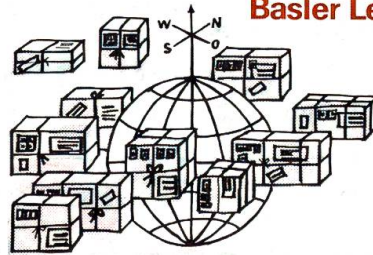
Der Skorpion

Arg schmerzt des Skorpiones Stich, zerdrück den Wurm, so heilt er dich;
viel schlimmer ist Fraubasengift, das unvermerkt, doch sicher trifft.

Erstes Viertel am 1., um 22 52 Uhr
Vollmond am 10., um 0 58 Uhr
Letztes Viertel am 17., um 22 14 Uhr
Neumond am 24., um 13 08 Uhr
Erstes Viertel am 31., um 14 07 Uhr
Obsigend am 1., nidsigend am 16., obsigend am 29.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Oktober siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Oktober Seite 41

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____



Basler Leckerli in alle Welt

Weihnachts-
sendungen an Ihre
Verwandten und
Freunde in der wei-
ten Welt sollten Sie
jetzt aufgeben. Un-
sere hübschen Aus-
landpackungen sind
nach allen Ländern
zugelassen... Ver-
langen Sie unseren
Spezialprospekt.

Läderli-Haus

Gerbergasse 57, 4001 Basel,
Tel. 061/25 23 22



**universal
swiss**

die Tierschermaschine der Experten und Kenner!

Heiniger

+ Co., 3360 Herzogenbuchsee

Tel. 063/61 45 45

SCHNEEKETTEN

neue und Occasionen, Spur- und Leiter-
schneeketten, z. T. aus US-Army-Beständen,
für alle Fahrzeuge (besonders Traktoren und
Landmaschinen). Umtausch und Reparatu-
ren. Grosses Lager, günstige Preise. Liefer-
bar solange Vorrat sofort ab Lager.

Alois Stocker, Wili

6215 Beromünster ☎ 045 51 11 20

(Donnerstagnachmittag geschlossen)

Vitamin Kraftfutter
Wirkstoffe + Konzentrate

Für jedes Tier
in jedem Stall!

MALOSA

Schenk AG
Stadtmühle Bern

Mühlenplatz 11/15
Tel. 031 22 12 61

November – Wintermonat

☾ Himmelserscheinungen

| | | | | |
|------------|---|----------------|---|------|
| Donnerstag | 1 | Allerheiligen | ☾ | — |
| Freitag | 2 | Allerseelen | ☾ | 0 18 |
| Samstag | 3 | Theophil, Hub. | ☾ | 1 25 |

schön



45. Vom Schalksknecht Matth. 18

Sonnenaufgang 7 13, Sonnenuntergang 17 05
Tageslänge 9 Std. 52 Min.

| | | | | | |
|------------|----|------------------|---|-------|---------------|
| Sonntag | 4 | Ref.-Sonntag. | ☾ | 2 30 | ☾ in Erdferne |
| Montag | 5 | Malachias (Sig.) | ☾ | 3 34 | ☾ 16 Uhr |
| Dienstag | 6 | Leonhard | ☾ | 4 38 | |
| Mittwoch | 7 | Florentin | ☾ | 5 43 | |
| Donnerstag | 8 | Klaudius | ☾ | Aufg. | ☼ 18 43 |
| Freitag | 9 | Theodor | ☾ | 17 23 | ☾ im ☾ 16 Uhr |
| Samstag | 10 | Thaddäus | ☾ | 17 53 | |

*grosser
Wind,
Regen
Regen
schön*

Bauernregeln im Wintermonat

Ist's auf Martinistag trüb, so soll ein leidlicher, ist es aber hell, ein kalter Winter folgen. Wie das Wetter in der letzten Hälfte dieses Monats ist, so soll es im nächsten Herbst sein.

bisweilen

Der Schütz

Es kann der beste Schütze fehlen, doch darf man zu den guten zählen, wer jedes Schusses, ungezählt, und immerdar das Ziel verfehlt!

46. Vom Zinsgroschen Matth. 22

Sonnenaufgang 7 24, Sonnenuntergang 16 56
Tageslänge 9 Std. 32 Min.

| | | | | | |
|------------|----|---------------------|---|-------|-----------------|
| Sonntag | 11 | 21. S. n. Tr., Mar. | ☾ | 18 31 | ☾ 23 Uhr, ☾ ☼ ☼ |
| Montag | 12 | Emil | ☾ | 19 19 | ☾ 2° N Antares |
| Dienstag | 13 | Briccius | ☾ | 20 20 | ☾ 3° S ♄ |
| Mittwoch | 14 | Alberich | ☾ | 21 30 | |
| Donnerstag | 15 | Leopold | ☾ | 22 46 | ☾ 2° S ☼ |
| Freitag | 16 | Otmar, Walter | ☾ | — | ☾ 7 59 |
| Samstag | 17 | Berthold | ☾ | 0 04 | |

Nebel

*Frost,
bald*

47. Von der Tochter des Jairus Matth. 9

Sonnenaufgang 7 34, Sonnenuntergang 16 48
Tageslänge 9 Std. 14 Min.

| | | | | | |
|------------|----|----------------------|---|-------|-------------------------|
| Sonntag | 18 | 22. S. n. Tr., Eugen | ☾ | 1 24 | |
| Montag | 19 | Elisabeth | ☾ | 2 44 | ☾ 11 Uhr |
| Dienstag | 20 | Edmund | ☾ | 4 06 | ☾ in Erdnähe |
| Mittwoch | 21 | Rufinus | ☾ | 5 28 | |
| Donnerstag | 22 | Cäcilia | ☾ | Untg. | ☼ 23 57, ☾ im ☾ 18 Uhr, |
| Freitag | 23 | Klemens, Kol. | ☾ | 17 01 | (☼ im ☾ 4 11) |
| Samstag | 24 | Chrysogonus | ☾ | 17 45 | ☾ 0°.1 S ☾, ☾ 2° S ☼ |

trüb

bald

48. Vom Greuel der Verwüstung Matth. 24

Sonnenaufgang 7 43, Sonnenuntergang 16 42
Tageslänge 8 Std. 59 Min.

| | | | | | |
|------------|----|----------------------|---|-------|-------------------------------------|
| Sonntag | 25 | 23. S. n. Tr., Kath. | ☾ | 18 40 | ☾ 17 Uhr, ♄ 4° N ☾, ☾ g. ö. Elong., |
| Montag | 26 | Konrad | ☾ | 19 44 | ☾ 1°.6 N ☾ (☼ 4° N ☾ gefroren, |
| Dienstag | 27 | Jeremias | ☾ | 20 53 | ☾ 4° N ☾ Regen- |
| Mittwoch | 28 | Noah | ☾ | 22 02 | |
| Donnerstag | 29 | Saturnin | ☾ | 23 11 | |
| Freitag | 30 | Andreas | ☾ | — | ☾ 9 00 wetter |

Vollmond am 8., um 18 43 Uhr
Letztes Viertel am 16., um 7 59 Uhr
Neumond am 22., um 23 57 Uhr
Erstes Viertel am 30., um 9 00 Uhr
Nidsigend am 11., obsigend am 25.

Hundertjähriger Kalender für den Monat November siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat November Seite 43

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Vitamiertes Futterknochenmehl

Für alle Tiere, aus PER-freier Fabrikation.



Gewürzt, garantiert keimfrei. Enthält alle wichtigen Vitamine, Mineralstoffe und Spurenelemente, u. a. je kg:

Vitamin A 600 000, D 250 000 E 500 I.E., Phosphor 10%, Calcium 18%, Magnesium 3%, Eisen, Mangan, Zink, Kupfer, Jod, Kobalt.

CUSTOS ist sehr wichtig für die **Aufzucht** und hat sich gegen **Mangelkrankheiten**, wie

Lecksucht
Knochenerweichung
Trächtigkeitsstörungen

H. R. Kuster,
CUSTOS-
Knochenmühle,
3555 Trubschachen

Telefon 035/651 14

seit über **50 Jahren** sehr gut bewährt. Verlangen Sie **vitamiertes CUSTOS-Futterknochenmehl** bei Ihrer Landw. Genossenschaft, bei Ihrem Futterlieferanten. Wenn nicht am Lager, direkt von

Kennen Sie

BUCHSTÄMPFLI?

Beachten Sie das Inserat auf Seite 19

Stämpfli & Cie AG Bern

Die Kollektiv-Versicherung Landwirtschaft ist die ideale **Krankenversicherung für den Landwirt, seine Angehörigen und Mitarbeiter.**

Auskunft und Anmeldeformulare sind erhältlich beim Bernischen Bauernverband, Optingenstrasse 1, 3000 Bern, oder bei der KRANKENKASSE KKB und ihren über 340 örtlichen Sektionen (Adressen im Telefonbuch) sowie der Zentralverwaltung KKB, Laubeggstrasse 68, 3000 Bern, Telefon 031 44 25 81.

KRANKENKASSE KKB 
CAISSE-MALADIE CMB 
CASSA MALATI CMB 

Bessere Leistungen – mehr Sicherheit!

Dezember – Christmonat

☾ Himmelserscheinungen

Samstag 1 Eligius ☾ 0 17 grosser Schnee

49. Es werden Zeichen geschehen Luk. 21 Sonnenaufgang 7 52 Uhr, Sonnenuntergang 16 38
Tageslänge 8 Std. 46 Min.

Sonntag 2 1. Adv., Xaver ☾ 1 22 ☾ 23 Uhr, ☾ in Erdferne, ♀ 3° S ♀
Montag 3 Luzius ☾ 2 26 grosser Wind
Dienstag 4 Barbara ☾ 3 30 ♀ wird rückläufig
Mittwoch 5 Abigail, Enoch ☾ 4 36 ☾ ♂ ☾ grosser Schnee,
Donnerstag 6 Nikolaus ☾ 5 43 ☾ im ☾ 23 Uhr, ♀ 1°.8 S ♀ Auf-
Freitag 7 Agatha ☾ 6 53 hellung
Samstag 8 Mariä Empf. ☾ Aufg. ☾ 11 53

50. Johannes im Gefängnis Matth. 11 Sonnenaufgang 8 00, Sonnenuntergang 16 37
Tageslänge 8 Std. 37 Min.

Sonntag 9 2. Adv., Valeria ☾ 17 14 und
Montag 10 Walter ☾ 18 12 ☾ 5 Uhr
Dienstag 11 Damasus ☾ 19 20
Mittwoch 12 Ottilia ☾ 20 35 grausam
Donnerstag 13 Luzia ☾ 21 53
Freitag 14 Nikasius ☾ 23 12 ♀ in unterer ♂ ☾
Samstag 15 Abraham ☾ — ☾ 16 25

51. Zeugnis Johannes Joh. 1 Sonnenaufgang 8 06, Sonnenuntergang 16 37
Tageslänge 8 Std. 31 Min.

Sonntag 16 3. Adv., Adelheid ☾ 0 30 ☾ 18 Uhr
Montag 17 Lazarus ☾ 1 48 kalt,
Dienstag 18 Wunibald ☾ 3 07 ☾ in Erdnähe
Mittwoch 19 Nemesius ☾ 4 28 ☾ 1°.8 N ☾
Donnerstag 20 Achilles ☾ 5 49 ☾ im ☾ 3 Uhr weiches
Freitag 21 Thomas ☾ 7 09 ☾ in ☾ 17 23, Winteranfang,
Samstag 22 Florin ☾ Untg. ☾ 12 47 (kürzester Tag)

52. Rufende Stimme Luk. 3 Sonnenaufgang 8 10, Sonnenuntergang 16 40
Tageslänge 8 Std. 30 Min.

Sonntag 23 4. Adv., Dagob. ☾ 17 24 ☾ 3 Uhr, ☾ 4° N ☾, ♀ 3° N ☾
Montag 24 Adam und Eva ☾ 18 32 ♀ wird rechtläufig
Dienstag 25 Weihnachten ☾ 19 43 Wetter,
Mittwoch 26 Stephan ☾ 20 53 ♀ 3° N ☾, ♀ 3° N ☾
Donnerstag 27 Johannes ☾ 22 02 ♂ 4° N ☾
Freitag 28 Kindleintag ☾ 23 08
Samstag 29 Jonathan ☾ — Schnee

53. Josef und Maria verwunderten sich Luk. 2 Sonnenaufgang 8 12, Sonnenuntergang 16 46
Tageslänge 8 Std. 34 Min.

Sonntag 30 1. S. n. Weihn., ☾ 0 12 ☾ 6 27, ☾ 7 Uhr, ☾ in Erdferne
Montag 31 Silvester (David) ☾ 1 16 grimmige Kälte



Bauernregeln im Christmonat

Fangen die Nachtigallen in den Stuben bald nach Weihnachten zu schlagen an, so wird der Frühling warm und früh; wenn sie spät anfangen, spät und kalt. Kalter Christmonat mit viel Schnee verheisst ein fruchtbares Jahr.

Der Steinbock

Der Steinbock, der auf Felsen lebt, nur nach den freien Höhen strebt, im Streite kühn, in Sitten mild; das ist der Schweizer Himmelsbild.

Vollmond am 8., um 11 53 Uhr
Letztes Viertel am 15., um 16 25 Uhr
Neumond am 22., um 12 47 Uhr
Erstes Viertel am 30., um 6 27 Uhr
Nidsigend am 10., obsigend am 23.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Dezember siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Dezember Seite 45

} Betreibungsferien

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Unser vorzügliches BIANAS-TRI begeistert ganz bestimmt auch Sie!

Dieses Spezialwaschpulver, aus den besten Rohmaterialien hergestellt, eignet sich bestens für Waschhafen, Flügelwaschmaschinen sowie Automaten. Es benötigt zum Waschprozess keine weiteren Zusätze, denn es weicht, bleicht und macht die Wäsche luftig. Wagen Sie einen Versuch und schreiben Sie an:

BIANAS, W. + A. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte,
4442 Diepflingen BL. Tel. 061/98 44 43

Mit freundlicher Empfehlung

Für alle Berner aus Stadt und
Land:

BERCHTOLD WEBER

Historisch- topographisches Lexikon der Stadt Bern

Schriften der Berner Burgerbibliothek.
324 Seiten, 22 Abbildungen, 2 Übersichtskarten, gebunden, Fr. 36.—

Dieses originelle «Bern-Lexikon» enthält über 2500 Stichwörter zu 2000 Objekten der stadtbernischen Topographie und Baugeschichte: von Aarbergergasse, Bärensgraben, Christoffelturm über Effingerstrasse, Falkenburg, Glasbrunnen, Hochgericht und Insel bis zu Vennerviertel, Wybermärit und Zytglogge.

Zu beziehen bei:

**Buchstämpfli, Postfach 263,
3000 Bern 9, Telefon 031/23 71 71**